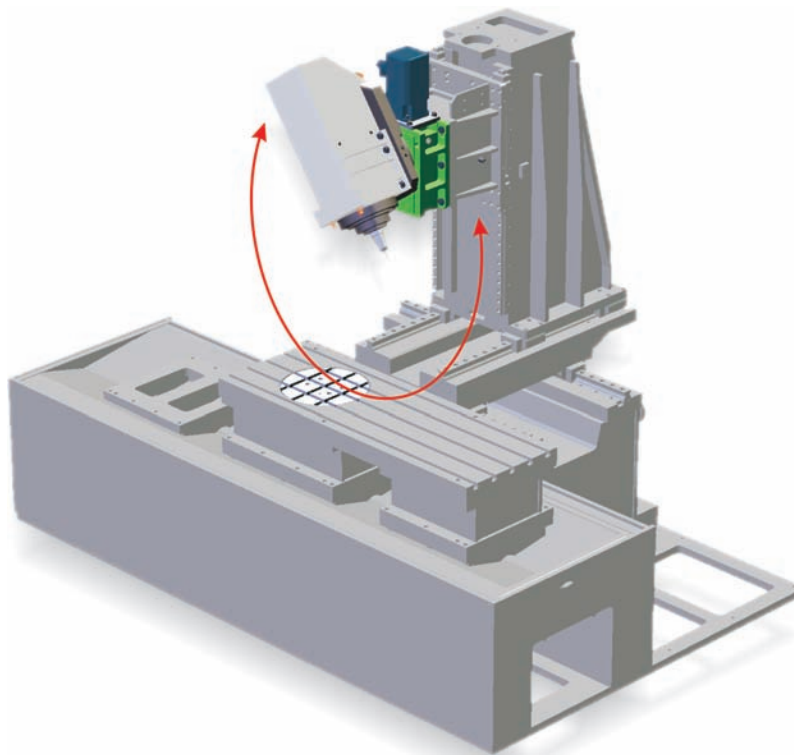


Teste di fresatura tiltanti Tilting heads for milling

Trasmissione meccanica
Mechanical transmission
Bloccaggio idraulico
Hydraulic clamping



Le teste serie MD sono la soluzione ideale per i costruttori che vogliono realizzare fresatrici con il 4° asse posto dietro all'elettromandrino. I gruppi MD-M consentono di inclinare, in continuo, l'asse mandrino da +100° a -100°. Sono dotati di sistemi di trasmissione meccanici, di bloccaggi idraulici e di encoder di posizionamento ad alta risoluzione montati diretti in asse.

Per poter soddisfare le specifiche esigenze di applicazione, i modelli della serie MD sono 5 e possono essere forniti in alcune differenti versioni. La scelta della miglior configurazione può essere effettuata in alcuni semplici passaggi:

1. Scelta della grandezza in funzione delle dimensioni e potenza dell'elettromandrino previsto.
2. Al fine di offrire al cliente la possibilità di utilizzare elettromandri non costruiti da LCM, i gruppi MD possono essere predisposti per il fissaggio di elettromandri quadri e con specifici alloggiamenti per mandrini a cartuccia.
3. In funzione della tipologia di macchina e degli spazi a disposizione, scegliere la migliore posizione del motore e verificare la necessità di un distributore rotante integrato utile al contenimento degli ingombri totali della testa.

I tecnici del nostro reparto ricerca e sviluppo sono a disposizione dei costruttori per valutare e realizzare eventuali modifiche alle teste MD per integrarle al meglio alla struttura della propria macchina utensile. Con oltre 10 anni di esperienza specifica nella produzione di teste tilting, i tecnici L.C.M. affiancano i clienti nella progettazione e nella realizzazione delle fresatrici a 5 assi.

The MD series head represents the best solution for manufacturers of 5 axis machines who require the 4th axis behind the spindle. The MD-M units allow the spindle axis to be tilted with continuous motion from +100° to -100°. They have mechanical transmission system, hydraulic clamping and high resolution encoder mounted in axis.

To meet customer demands, 5 versions are available in various configurations.

Selection of the head is determined by some basic requirements:

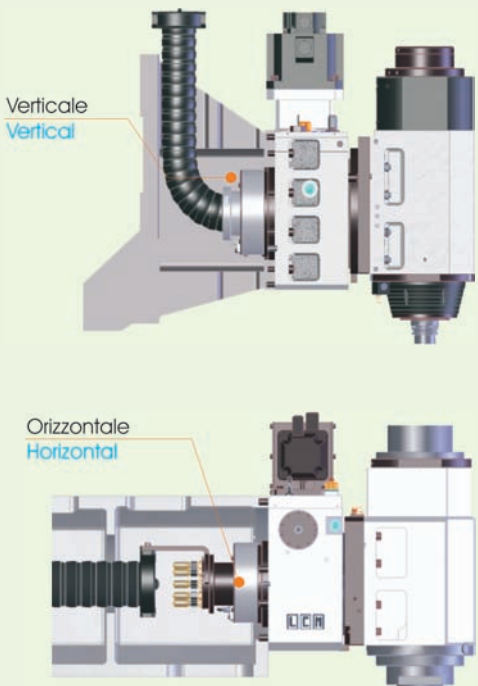
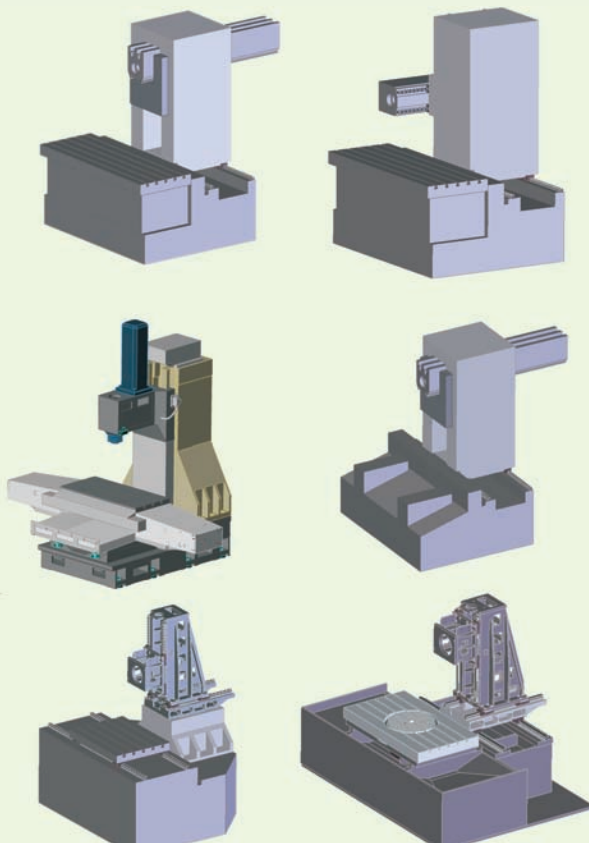

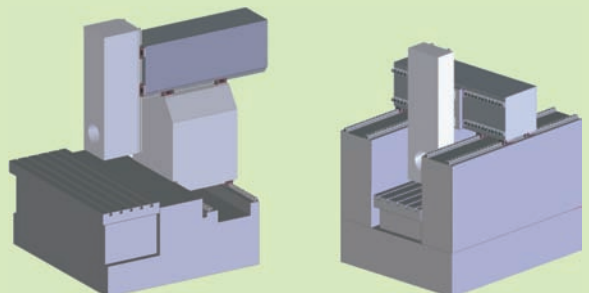
1. Choice of size according to the required spindle dimensions and capacity.
2. To provide greater flexibility, MD units can be prepared for square spindles not manufactured by LCM, or, with a housing designed for cartridge spindles.
3. According to the machine construction and space limitations, different motor locations and a choice of flexible cable system or rotary union is possible.

Our R & D department is at the constructors' disposal to evaluate changes, if necessary, on MD heads, to be integrated to their machine tool structure, in the best way.

Thanks to more than 10 years specific experience in swivelling heads production, L.C.M. technicians assist the customers in designing and producing 5 axes milling machines.

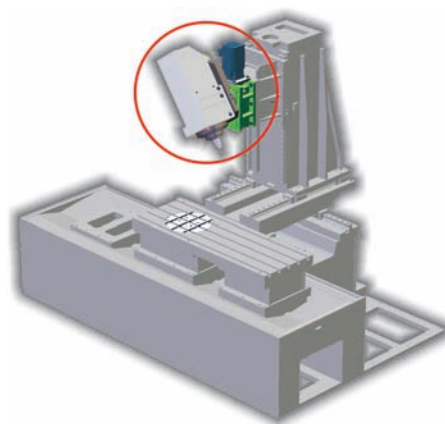
Teste di fresatura tiltanti
Tilting heads for milling

Scelta della testa in funzione della geometria della macchina
Choice of head depending on machine geometry

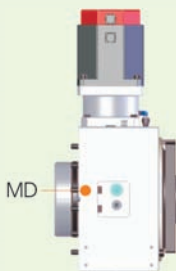
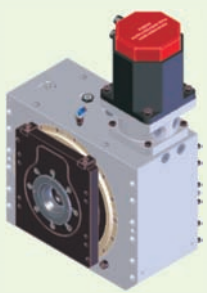
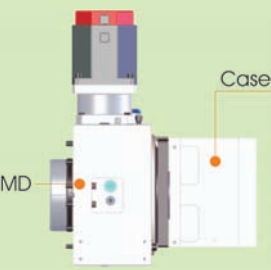
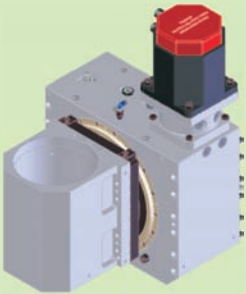
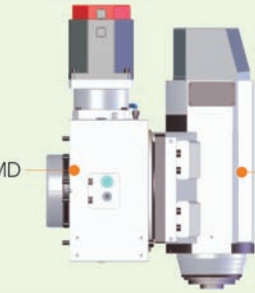
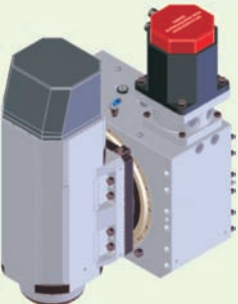
<p>Tipo di testa Type of head</p>	<p>Geometria macchina Machine geometry</p>
<p>Gruppo completo di catarinaria che consente la rotazione dei cavi e dei tubi di alimentazione. E' la versione standard.</p> <p>Units complete with robotic flexible cable chain. Fitted as standard allowing free rotation of cables and feed pipes.</p>  <p>I</p>	
<p>Gruppo completo di distributore rotante fino a 11 canali. Versione da utilizzare nei casi in cui la zona dedicata all'alloggiamento della testa ha una profondità limitata.</p> <p>Unit complete with up to 11 utilities rotary union. This version to be adopted in cases of limited installation depth</p>  <p>C</p>	

Teste di fresatura tiltanti Tilting heads for milling

Trasmissione meccanica
Mechanical transmission
Bloccaggio idraulico
Hydraulic clamping

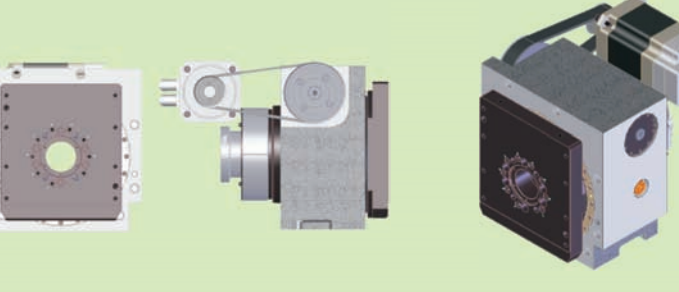


Scelta della configurazione frontale Choice of spindle configuration

Caratteristiche Specifications	Tipo di testa Type of head
<p>MD predisposto per elettromandrino quadro MD prepared for square electrospindle</p>	  <p style="text-align: right;">S</p>
<p>MD completo di case adatto al fissaggio di elettromandrino cilindrico a cartuccia MD complete of case suitable for the fixing of cartridge electrospindle</p>	  <p style="text-align: right;">C</p>
<p>MD completo di elettromandrino L.C.M. MD complete with L.C.M. electrospindle</p>	  <p style="text-align: right;">E</p>

Teste di fresatura tiltanti
Tilting heads for milling

Scelta della posizione del motore
Choice of the motor position

Caratteristiche Specifications	Tipo di testa Type of head		
<p>Trasmissione motore diretta verticale Vertical motor direct transmission</p>	 <p style="text-align: right;">A</p>		
<p>Trasmissione motore indiretta verticale Vertical motor indirect transmission</p>	 <p style="text-align: right;">B</p>		
<p>Trasmissione motore indiretta orizzontale Horizontal motor indirect transmission</p>	 <p style="text-align: right;">C</p>		
<p>Trasmissione motore indiretta esterna External motor indirect transmission</p>	 <p style="text-align: right;">D</p>		

I nostri ingegneri sono a disposizione per supportarVi nella scelta e nell'eventuale personalizzazione dei gruppi.
Our engineers are at your disposal to support you in the choice and customization of the units, if necessary.

Teste di fresatura tiltanti

Tilting heads for milling

Trasmissione meccanica

Mechanical transmission

Bloccaggio idraulico

Hydraulic clamping

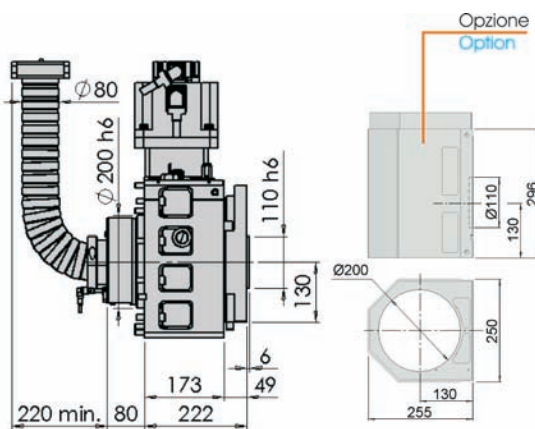
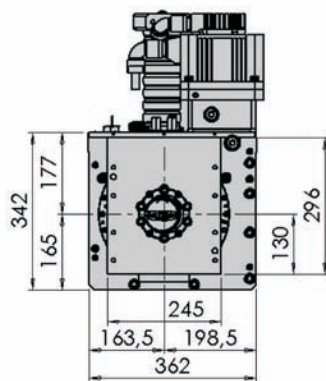
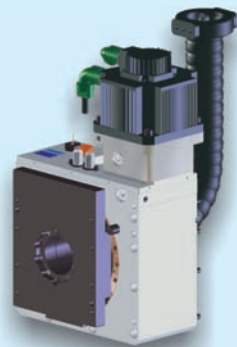


Caratteristiche - Modelli Specifications - Models		MD 125	MD 160	MD 200
Campo di lavoro Tilt range		± 100°	± 100°	± 100°
Velocità massima di inclinazione testa Maximum head rotation speed	RPM	50	33	16,66
Forza di bloccaggio (Pressione in ingresso) Clamping torque (Entry oil pressure)	Nm	1360 (50 Bar)	2000 (50 Bar)	7300 (60 Bar)
Spinta in lavoro Working torque	Nm	504	1386	2700
Precisione di posizionamento Indexing accuracy	sec.	± 7	± 7	± 7
Ripetibilità Repeatability	sec.	± 3	± 3	± 3
Grandezza motore (pagina 47) Servo motor size (page 47)		5	6	6
Diametro massimo elettromandrino Maximum diameter of electrospindle	mm.	200	250	300
Peso netto testa (senza elettromandrino) Head net weight (without electrospindle)	Kg.	150	220	415

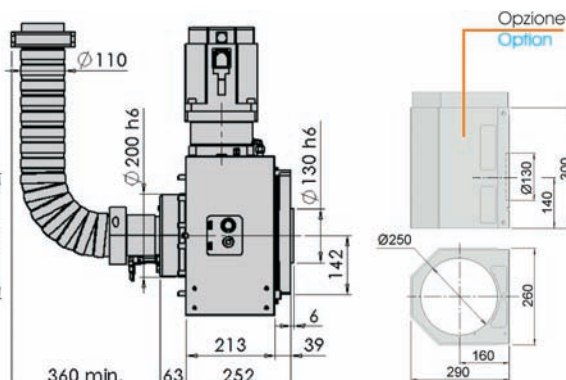
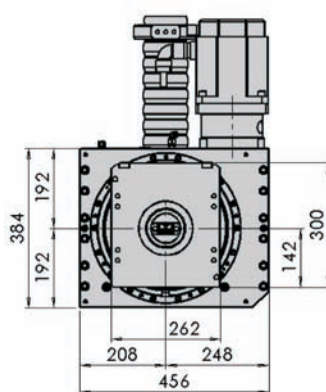
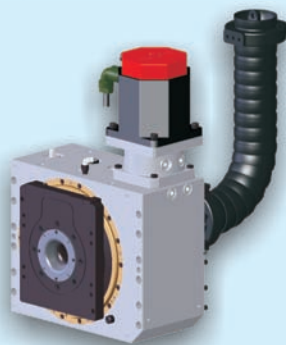
Teste tiltanti di fresatura
Tilting heads for milling

Teste di fresatura tiltanti
Tilting heads for milling

MD 125



MD 160



MD 200

